

ΠΡΕΣΣ-ΡΕΛΙΖ

Результаты конкурса IBBY 2023 Hellenic Department и награды за продвижение филантропии



«Я книга, читай меня» громко услышали во всем мире благодаря посланию, написанному Вангелисом Илиопулосом, и плакату, созданному художницей Фотини Стефанидис к празднованию Всемирного дня детской книги и 2023 года по заказу Международной книжной организации для молодежи (IBBY). Греческий отдел IBBY - Греческого детского книжного сообщества и два создателя работали последовательно и добровольно, так что праздничный материал, который был напечатан при финансовой поддержке Министерства культуры и спорта, под эгидой Национальной библиотеки Греции и при поддержке Лаборатории педагогических приложений и производства учебных материалов ЕКΡΑ, чтобы охватить каждый уголок мира. С целью популяризации чтения и доступности культурных ценностей для всех Греческий департамент напечатал и распросранил праздничные материалы шрифтом Брайля, а Национальный фонд глухих и переводчик Андриани Галани перевели послание на греческий язык жестов.

На праздничном мероприятии, которое состоялось в воскресенье, 2 апреля, в зале "Яннис Маринос" (ранее Полихорос), в Концертном зале Афин:

Дипломы вручены кандидатам на Международную премию НСАА 2022 Мария Папагианнис (за написание) и Ирида Самарцис (за иллюстрацию).

Были представлены кандидаты на получение международной премии НСАА 2024 Angeliki Darlasi (за письмо) и Келли Мататиа-Ково (для иллюстрации).

Дипломы за внесение своих работ в Таблицы наград IBBY 2022 были вручены Элени Приволоу (за написание), Фотини Тиккоу (за иллюстрацию), Аргиро Пипини (за перевод) и, соответственно, Kastaniotis Publications, Ikaros Publications и Публикации Патаки.

Издатели - издатели греческого отдела IBBY были награждены за практическую поддержку: Ankara Publications, Diaplus Publications, Kastaniotis Publications, Kokkini Klosti Demeni Publications, Metaichmio Publications, Minoas Publications, Papadopoulos Publications, Pataki Publications.

На мероприятии были объявлены награды за популяризацию любви к чтению среди физических лиц и организаций и результаты конкурсов на написание, иллюстрирование и перевод книг для издания 2022. Подробно результаты по категориям:

Специальные

награды Греческого «Дельта Пенелопы» присуждаются Афине Биниу за ее общий вклад в популяризацию книг для детей и подростков. Награда, носящая имя выдающегося греческого описателя, является высшей наградой, учрежденной Греческим отделением IBBY. Она ежегодно присуждается лицам, отличившимся за общий вклад в воспитание любви к чтению и популяризацию детской литературы.

Награды физическим лицам и организациям

Награда «Константинос П. Демерцис - учителю греческого языка» работающему учителю или другому учителю начального образования, который практически и эффективно проявляет свой интерес к чтению и детской литературе: присуждается Таксиархуле Мойсису, учителю 8-й начальной школы Агии Параскеви. Спонсор: Публикации АНКИРА. Приз: книги стоимостью 300 евро.

2. Премия «Василис Анагностопулос» активному учителю среднего образования любой специальности, который практически и эффективно проявляет свой интерес к грамотности и молодежной литературе: присуждается Джорджии Пападопулу, профессору 1-го года ЕΡΑ.Λ. с.в. Пятница. Спонсор: Публикации ΜΙΝΟΑΣ в честь Марии Константинопулу. Приз: книги стоимостью 300 евро.

3. Награда "Коула Кулумби" работающему воспитателю детского сада или педагогу, который самым изобретательным образом знакомит детей дошкольного возраста с миром детских книг: она присуждается Деспине Муамелеци, воспитателю детского сада 6-го детского сада Кироги. Спонсор: DIAPLOUS Publications. Приз: книги стоимостью 300 евро.

4. Премия "Пантелис и Христос Алефантос" детской/юношеской библиотеке за ее общую деятельность: присуждена Муниципальной библиотеке Катерини. Спонсор: KASTANIOTI Publications. Приз: Книги стоимостью 500 евро.

5. Награда за программу поощрения чтения среди детей и молодежи, которая была подготовлена и реализована школой, библиотекой, другим учреждением или физическим лицом: присуждена проекту «Открытая книга» -Проект «Открытая книга»- (Ответственный: Маретта Сидиропулу), который готовит Лаборатория педагогических исследований и образовательной практики Департамента наук о дошкольном образовании (ΤΕΕΠΙ) Университета Демокритео Фракии (DPTN). Спонсор: ΡΑΤΑΚΙ Publications. Приз: Книги стоимостью 300 евро.

6. Награда библиотекаря: награждена Джорджия Циана, библиотекарь Публичной центральной библиотеки им. Константинас Кумасаг. Ларисы. Атлетис: ΠΑΠΑΔΟΠΟΥΛΟΣ Публикации памяти Кириакоса Пападопулоса. Приз: книги стоимостью 500 евро.

7. Приз за школьное издание, которое воспитывает любовь к чтению и способствует чтению детской литературы: присуждается студенческой газете «Сумасшедшие карандаши», издаваемой 14-й начальной школой Глифады (ответственный: Зои Коскиниду). Спонсор: Публикации ΜΕΤΕΙΧΜΙΟ. Приз: книги стоимостью 300 евро.

8. Премия «Ганос Алефантос» волонтеру, чья деятельность пропагандирует любовь к чтению: присуждается Ассоциация друзей Музея детской подростковой литературы (ΒΕΛ) (президент: Тасула Тилимени). Спонсор: ΚΡΑΣΝΑЯ ΝΙΤЬ Публикации. Приз: Книги стоимостью 300 евро.

Награды авторам «Пинелопи

Максиму» Награда автору короткой повествовательной книги для детей: присуждена Максиму Ците за книгу Erhetai o gigantas, Metaichmio Publications.

Приз иллюстратору и автору иллюстрированной книги (книги с картинками или графического романа) за иллюстрацию и текст: присужден Ириде Самарци (иллюстрация) и Марии Папаианни (автор) за книгу In Pikefi, Pataki Publications.

Премия «Фани Агостолиду» автору длинного рассказа для детей старших классов начальной и средней школы: присуждена Лили Ламбрелли за книгу «Грох од». Айвали-Митилини, 1922, публикации Патаки.

Награда автору книг и для подростков и молодежи: присуждена Полихронису Куцакису за книгу у Fotia, Kastaniotis Publications.

Премия «Вито Ангелопулу» автору книг и с информативными текстами (знаниями) для детей: присуждена Юлите Илиопулу за книгу у «Элитис» для детей, Ikaros Publications.

Награда иностранному автору, греческому издателю и переводчику книг и, переведенной на греческий язык для

детей или молодежи: а) для детей до 12 лет: присуждается Мэри Ричардс (автор), Илиас Умагинис (перевод) и Karon Publications за книгу «Рассказы для детей».

б) для подростков и молодежи: присуждается Кимберли Брубейкер Брэдли (автор), Васили Цанакари (перевод) и Paradoroulos Publications за книгу у «Мы были воспитаны волками».

Премия «Лоти Петрович-Андропулу» первому автору книг и для детей или молодежи: Данай Драгонеаза за книгу у «Остров дождя». Секретный дневник, AA Livani Publications.

Награда автору за адаптацию литературного произведения греческой или мировой литературы для детей и молодежи: присуждена Кобу Канеллосу за книгу у «Сокровище Вегии» (написанной Жоржем Сари), Pataki Publications.

Специальная награда иллюстратору за иллюстрированную книжку с картинками для детей и юношества*: присуждена Ахиллеасу Разису за иллюстрированную книгу и Онмонстр? (автор Ахиллеас Разис), Kaleidoscope Publications.

*Комитет для этой категории выбрал вышеуказанные произведения, книги, которые были представлены только в эту категорию, а также из всех книг, которые были представлены в различные категории, за исключением тех, которые были представлены в категории А2 (книжки с картинками).

Обоснование награждения авторов, отличившихся во всех категориях, будет объявлено на сайте Греческой секции IBBY (www.greekibby.gr) в ближайшие дни.

Обзор Состав комитета вошли: Вангелис Илиопулос, автор, педагог (председатель комитета), Катерина Дермата, доктор философии «Социально-экономический интеллект и иллюстрированная книга» (Университет Пандео), магистр культурного менеджмента (визуальная культура и дети), педагог, Танасис Коцосос, библиотекарь, заведующий детской абонементной библиотекой Сети за права ребенка, Мария Куркумели, магистр «Гендер и новая образовательная и рабочая среда в информационном обществе» (Эгейский университет), педагог, Келли Мататиа-Ково, графический дизайнер-иллюстратор, кандидат НСАА 2024, Раллу Сарроу, магистр «Психопедагогика чтения, чтения с друзьями и учебных материалов» (ЕКРА), член группы образовательных программ Национальной библиотеки Греции (ΕΒΕ), педагог, Элита Фокиали, доктор философии в области интермедиального повествования (ЕКРА), магистр «Детская книга и педагогический материал» (Эгейский университет), степень в области политологии (Университет Пантео), педагог

Мы искренне благодарим Председателя и членов Жюри за их добровольное участие и ценный вклад в работу комитета.

Совет директоров Греческого отделения IBBY сердечно благодарит Министерство культуры и спорта за финансовую поддержку в подготовке материала к празднованию Всемирного дня детской книги и 2023 г., Национальную библиотеку Греции за патронаж и Лабораторию Педагогические приложения и образовательные материалы ЕКΡΑ за поддержку, Национальный фонд глухих и переводчика Андриани Галани за перевод послания на греческий язык жестов, Ассоциацию «Друзья музыки» за проведение мероприятия и сотрудничество, Филию Дендриноу и Кристоу Димопулосу за презентацию, спонсором и вручающим награды за их практическую поддержку, создателями и издателями, доверившим свои работы и участвовавшим в конкурсах Греческого отделения IBBY, волонтерам и всем тем, кто каким-либо образом способствовал празднованию Всемирного дня детской книги и 2023. Книжки по завершении конкурсов передаются в дар школам, библиотекам, университетам, центрам социальной защиты и другим учреждениям, благодарно действуя Греческого отделения IBBY в Греции и за рубежом.

Афины, 2 апреля 2023 г.

Совет директоров греческого отделения IBBY

